Raws:
Hoshikuzuu
Cleaning:
ElvenTeo
Typesetting:
Hoshikuzuu
Translating:
Hoshikuzuu
http://www.hoshi-kuzuu.livejournal.com

NO!
BE MINE!
NO WAY!

KAZUHIKO MISHIMA
三島一彦
うちの天使がケモノでした。
ASUKA COMICS DX

contents

Uchi no Tenshi wa Kemono Deshita

act.1 003

act.2 039

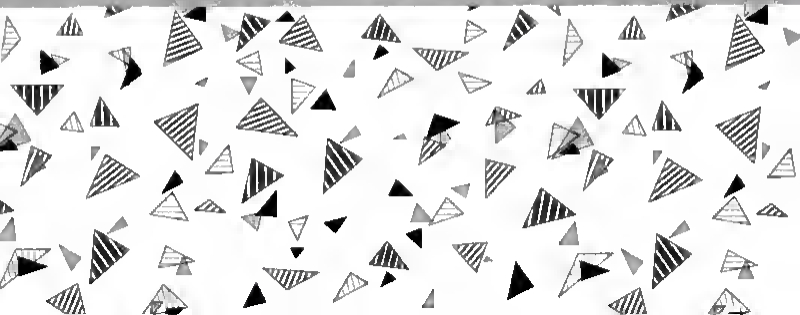
act.3 071

act.4 103

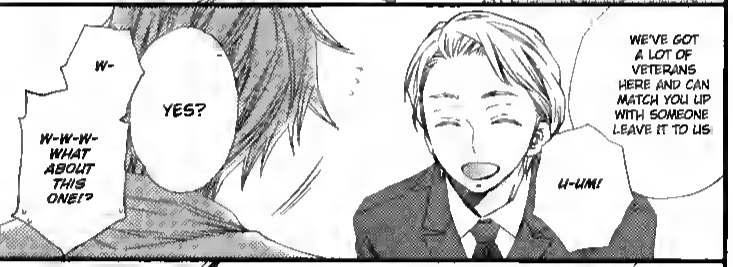
act.5 137

Extra 170

Afterword 175



Housekeeping Agency
Sakura Services
IT WAS A COMPLETE COINCIDENCE ENDING UP AT THIS EMPLOYMENT AGENCY
YES.
I'M SO BUSY WITH WORK THAT I DON'T HAVE THE TIME TO TAKE CARE OF MY HOUSE.
SO, SATOU-SAN
YOU ARE LOOKING FOR A LIVE-IN HOUSEKEEPER?
Uchi no Tenshi ga Kemono Deshita act 1


W-
YES?
W-W-W-WHAT ABOUT THIS ONE!?
WE'VE GOT A LOT OF VETERANS HERE AND CAN MATCH YOU UP WITH SOMEONE LEAVE IT TO US.
U-UM!

I'M SURE IT WAS FATE THAT BROUGHT US TOGETHER!!!
I WANT HIM.
BUT I'M SURE YOU COULD DO BETTER THAN THIS BOY.
YOU DON'T SEE MANY MALE HOUSEKEEPERS.
OH, NINOMAE-KUN, HUH?
Huh?

うちの天使がケモノでした。

act.1

NO!
NO WAY!

NINOMAE NAGISA-KUN.
SHIMMER
I WANT
THIS LOVELY ANGEL RIGHT HERE!!

OPEN
IS THIS SATOU MITSURU-SAN'S RESIDENCE?
MY NAME IS NINOMAE NAGISA. I WAS INTRODUCED HERE BY SAKURA SERVICE.
DING DONG
Poof
AH, SO CUTE.
Tremble
Tremble
L-

I HAVE NO MORE REGRETS IN MY LIFE!!!
THANK YOU GOD!
I BROKE THROUGH THE 2D BARRIER!!
HUH? WHAT? ARE YOU DYING?
I'll work really hard.
so please don't die
I'M NINOMAE NAGISA.
I'LL BE IN YOUR CARE STARTING TODAY, SATOU-SAN
HE'S AN ANGEL!!
Aaaaaahhh
Badump
IT'S LAIN-TAN IN THE FLESH!!!

NO, THAT'S PART OF MY JOB.
JOB?
WHAT DO YOU DO, SATOU-SAN?
HE'S WAAAYY CUTER THAN THE PICTURE!!
It's like the real deal!!
SAME HERE. I WILL BE IN YOUR CARE FROM NOW ON
SO YOU CALLED ME "LAIN-TAN" JUST NOW. WHAT'S THAT?
HAVE YOU DECIDED TO NICKNAME ME THAT?
If so, I'd be super hyped
IT'S ALSO THANKS TO THIS JOB THAT I WAS ABLE TO HIRE HIM! SO I'LL JUST COME OUT AND SAY IT!!
SO THERE'S NOTHING TO BE EMBARRASSED ABOUT
THIS IS MY WORKPLACE
click
But I'm working very hard at my job.
BUT IT'S PROBABLY WEIRD TO ACTIVELY HIDE IT, HUH
I'M NOT DOING ANYTHING ILLEGAL!!
AH
IS IT SOMETHING UNSPEAKABLE!?
I won't say anything!
BECAUSE IN MY EXPERIENCE, IT'S BOUND TO BE A SHOCKING ANNOUNCEMENT!!

...WOAH.
That's right.
Gloum
I'M A MEGA-OTAKU WHO WORKS WITH THE "MOE"
HE'S DISAPPOINTED, ISN'T HE?

How did you draw this?
It's soooo pretty
Sparkle
Sparkle
DID YOU DRAW ALL OF THESE?
YOU'RE AN AMAAAZING ARTIST!!
I admire you!
What? You have an angel drawing too?
What a good boy!
ANGEL!!
Ahh
Ping
Are you a manga artist?
NO. AS YOU SEE HERE, I DRAW ART FOR MOE GAMES
I even draw for adult games.
AND I DO SOME OTHER ONES TOO
FOR REAL? AWESOME!
LATELY, ANIME HAS BEEN GOING TOWARDS THE MOE, SO I'VE BEEN ABLE TO DO THAT TOO.
Y-YOU THINK SO?
Elated
ACTUALLY YOU KNOW, THE ONE OVER THERE IS MY FAVORITE, MOST MOE CHARACTER.
"LAIN-TAN"

I think you look a lot like her.
I look NOTHING like her though.
Ahaha.
I'M NOT THAT CUTE!
That's not true!!
Pain
Grip
YOU'RE PRACTICALLY AN ANGEL!!
AH
NO... UM,
I DON'T MEAN IT IN A CREEPY WAY.
I MEAN TO SAY THAT YOU'RE SO ACCEPTING OF MY JOB AND THAT YOU'RE A GOOD KID.
I'VE DONE IT.

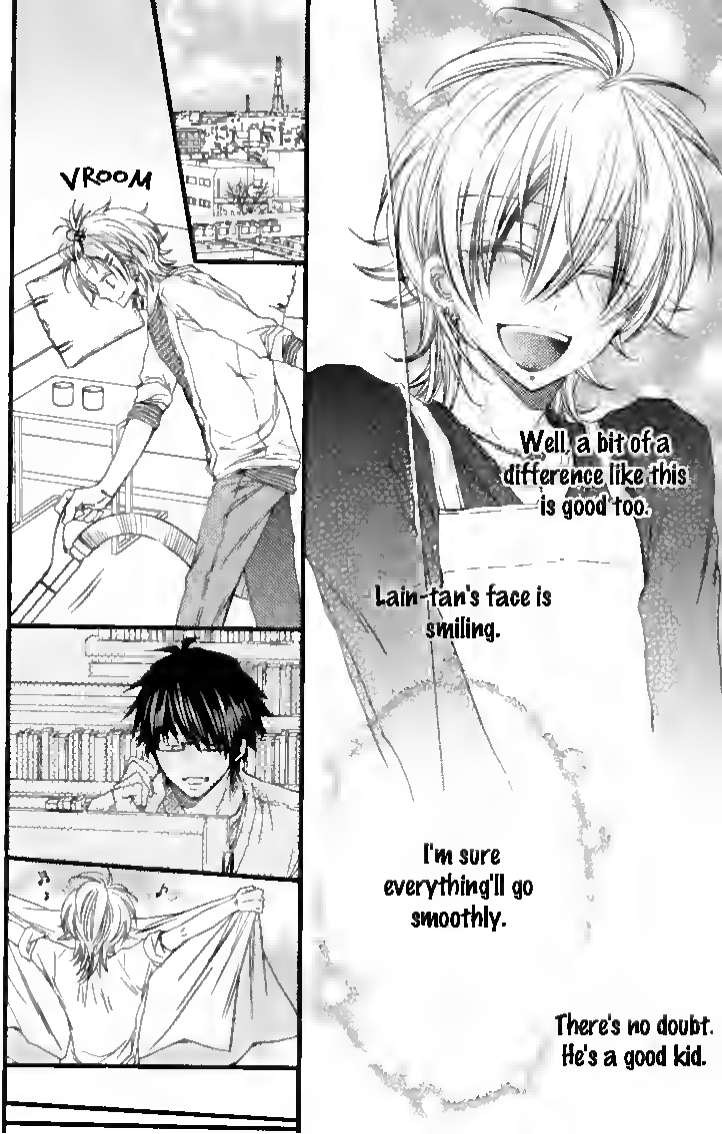
That's the first time I've been told that
Badump
Badump
I've always been judged harshly based on my appearance.
THAT MAKES ME HAPPY
NUH?
I JUST GOT HIM TO UNDERSTAND MY JOB.
AM I GONNA CHASE HIM AWAY WITH THIS!?
Aaggghh
PEOPLE ARE USUALLY PUT OFF WHEN THEY SEE MY PICTURE.
SO THE ONLY PERSON WHO'S NEEDED ME LIKE THIS
IS YOU, SATOU-SAN.
Satou -san
I'll work very hard!!
Badump

He's such a good kid...
Squeeze
Angels do exist.
Leave it all to me!
Is there anything in particular you want me to make?
THEN I'LL HAVE OMURICE*
After I've unpacked, I'll get started right away
Then,
Is it okay if I make lunch?
T/N. OMELET RICE
Got it!
IT WAS DEFINITELY FATE THAT BROUGHT US TOGETHER...
AH.
Thump
Thump
Thump
I-IF POSSIBLE, COULD YOU WRITE A MESSAGE ON TOP?

HERE YOU GO, SATOU-SAN
EAT UP!
WRITING- PEN*S
INAPPROPRIATE LANGUAGE HAS BEEN CENSORED
Let's eat!
Yay! It's a pen*s
Well, that Lain-tan roster was a bit provocative
so I thought, "What would she have written?" and wrote it like that
Aaaahh
LAIN-TAN WOULD NEVER SAY SOMETHING LIKE THAT!!
I DON'T GET IT!
WHY IS MY IMAGE OF HIM BEING OVERTURNED!?
LIKE I WOULD!!
MY ANGEL?
THAT'S WHAT YOU'RE CONCERNED WITH!?
WHY ARE YOU WRITING "PEN*S" ON THE OMURICE, MY ANGEL!?

Cooking is my specialty.
BUT IT'S DELICIOUS!
WRITING: MITSUKI LOVE
IF YOU THINK ABOUT WHAT'S USUALLY WRITTEN ON OMURICE
IT WOULDN'T BE THIS, AM I RIGHT!?
ツルツルラブD
(CHOMP
AND I CAN TELL BY THE FLUFFINESS HOW GOOD HIS COOKING SKILLS ARE, BUT
IT'S ALL BEEN RUINED BY THE PEN*S!!
AUGH, I CAN'T STOP EATING!!
chomp
chomp
chomp
chomp
HEY
I CAN'T TELL WHETHER YOU'RE SCOLDING OR PRAISING ME
Asia
Clink
This was
definitely
His way of trying to understand me and my work.
But,
THANKS FOR THE FOOD.

IT WAS AMAZINGLY GOOD.
THANKS.
Badump
WITH THIS, I'LL BE ABLE TO WORK WELL IN THE AFTERNOON.


VROOM
Well, a bit of a difference like this is good too.
Lain-tan's face is smiling.
I'm sure everything'll go smoothly.
There's no doubt. He's a good kid.

I WANT TO FINISH THIS COLORING
SO COULD YOU WAIT A MINUTE?
O-kay.
THANKS, NINOMAE.
Smile...
SATOU-SAN.
DINNER'S READY.
Are they all for drawing?
You're so passionate.
IF EVERYONE IS DRAWING THE SAME THINGS,
I WANT TO DRAW BETTER THAN THE REST OF THEM
CAN I TAKE A LOOK AROUND THE ROOM?
I WANT TO GET TO KNOW YOU BETTER.
YEAH I DON'T MIND.
YOU'VE GOT A LOT OF REFERENCE MATERIAL.

I'VE ALWAYS BEEN DRAWING STUFF LIKE THIS
BUT OF COURSE, I'D BE PULLED DOWN BY THOSE AROUND ME.
BUT THERE WERE ALSO PEOPLE WHO'D TELL ME THEY LIKED MY STUFF AND THAT'D MAKE ME HAPPY.
IF MY DRAWINGS CAN ALWAYS BRING OUT AN AMAZED EXPRESSION IN OTHERS,
THEN
I'D ALSO BE ABLE TO DRAW OUT THOSE SMILES OF ANTICIPATION.
THAT'S WHY,
Stare
Lose
W-WHAT?
DO YOU HAVE A GIRLFRIEND?
HUH?
WHY THE SUDDEN INTEREST?
YOU'RE SERIOUS ABOUT WORK, AND IF YOU COULD HIRE ME THAT MEANS YOU'VE GOT MONEY, AND YOU DON'T SEEM LIKE THE TYPE TO CHEAT. YOU SEEM LIKE YOU'D BE POPULAR.
NO WAY I'D BE POPULAR!
DON'T YOU UNDER-ESTIMATE US OTAKU!!

RIGHT HERE.
SO YOU DON'T HAVE A PARTNER?
WHO'D WANT ME AS THEIR PARTNER?
WHERE!?
THERE'S GOTTA BE.
Slide
Y-
Flush
YOU'RE A GUY!!
Augh
Augh
Stare
BUT I LOOK LIKE LAIN-TAN, DON'T I?
THAT'S ONLY AS AN OBJECT OF MOE!!
THAT'S TRUE, BUT
It's different from love!

I DO MY WORK WELL.
AND I WAS EVEN PLANNING ON MAKING BEEF TRIPE.
IT'S TRUE THAT YOU ARE VERY GOOD AT MAKING FOOD.
THEN YOU WON'T TAKE ME?
Blush
OF COURSE NOT!
WHY NOT!?
THERE ARE SO MANY REASONS.
YOUR BEAUTY FACTOR IS WAY TOO HIGH.
AND I'M OTAKU TRASH.
YOU'RE VERY APPROACHABLE AND EASY TO TALK TO, AND GOOD AT HOUSEWORK A PERFECT HOTTIE
YOU SHOULD FIND A CUTE GIRL AND HAVE A HAPPY MARRIAGE, YOU IDIOT!!
Flush
See? I'm so loved
YOU'RE WRONG!
DON'T MAKE FUN OF ME JUST BECAUSE I'VE GOT NO GIRLFRIEND!!
I'm not making fun of you.

Satou-san, I've
Fallen in love with you
Blush
PING
HUH?
WHAT?
WHAT...?

Smooch
GLOMP
AHHHHH!!
Shoot! I think I might die.
W-W-W-WHAT? DIE?
Badump
Badump
All my reason might die.
Badump
Badump

Tremble
I don't wanna admit it, but this is the first time I've ever been confessed to.
Tremble
I'm the one who wants to die.
Stop kidding me.
Tremble
COULD THAT HAVE BEEN YOUR FIRST KISS?
BAM
SATOU-SAN!?
Slump
Wash
THAT'S RIGHT! I AM!
Augh
DON'T SAY IT!!
ARE YOU A VIRGIN?
grin
I'M SO TURNED ON.
YOU BIRD-BRAIN?
SHOOT
WHAT IS THIS?

H-H-H-HOLD ON!!
WHAT PART OF THAT TURNED YOU ON!?
DO YOU EVEN KNOW WHAT YOU'RE DOING, NINOMAE!?
IT'S NOT NINOMAE
Inch
Inch
CALL ME NAGISA.
MOREOVER, HOW DID YOU FALL IN LOVE WITH ME!?
OF COURSE I WOULD
OKAY! I'LL CALL YOU THAT!
JUST CALM DOWN!!
Inch

YOU'RE SERIOUS ABOUT YOUR WORK.
YOU DON'T CUT CORNERS.
AND ABOVE ALL, YOU WERE THE FIRST PERSON WHO NEEDED ME.
YOU ATE MY MEAL WITH A DELIGHTED SMILE ON THE WHOLE TIME.
IN ADDITION TO THAT, YOUR BLUSHING FACE IS SUPER CUTE.
WHICH MEANS THAT
Badump
I AM
HORNY FOR YOU.

BAM
LAIN-TAN THIS, LAIN-TAN THAT...
DON'T SAY THAT SORT OF STUFF WITH LAIN-TAN'S FACE!
STOP IT!!
My angel
COULD YOU PLEASE NOT CALL ME BY ANY OTHER NAME THAN MY OWN?
Tug
WAIT !?
THE ONE WHO IS CONFESSING THEIR LOVE TO YOU RIGHT NOW
IS ME, YOU KNOW.

!!
SHO
ve
YANK
AHHH!!
Nn
Nn
Ngh
SHAKE
Lick
SHAKE
Nghh!!
Haah
SHAKE
Squick
Squick
Squeeze
YOU IDIOT!
STOP IT, NINOMAE!!
S-
Jolt
AH
Ah

I don't know what's going on anymore.

Kiss
Just a while ago, nothing was going on.
Trembling
Kiss
Nn.
Squelch
Squelch
Squelch
Mph.
Nn.
Hah.
HA
HAH
YOU'RE SO CUTE, SATOU-SAN.
HA

Although I'm being forced,
Ahh. I'm in a bind.
Clink
Clank
I'M COMING IN...
That's my phrase!!

I LOVE YOU.
Ah.
HA
SATOU-SAN.

My angel is still so cute.

I do
YOU LIKE ME TOO, RIGHT?
Thrust
Thrust
No
WHY?
I do
DON'T YOU FEEL GOOD?
Jerk
Stop
BUT YOU LIKE IT, DON'T YOU?
Ah
I like
Ah
Ahh
I said, I love you
I'm gonna hold you to that
Na
What?
Nothing
Unconscious

Too much has gone on.
On top of losing my virginity I was the one being penetrated!!
I was the uke.
Gloom...
Satou-san
There's no smell anymore either.
I cleaned the cushion up.
Used it during sex.
WHY ARE YOU SO POSITIVE...
A present? I'm so happy!
YOU CAN HAVE IT
I can't use it with a straight face anymore.
WELL, THAT'S BECAUSE
YOU TOLD ME THAT I MADE YOU FEEL GOOD.
Badump

Despite saying that with a cocky grin,

The angel is still so cute.

Isn't this better than 2D?
REGARDLESS, I COMPLETELY OBJECT!!
Eep
YOU SHOULD BE MORE CONCERNED ABOUT US BOTH BEING GUYS!!
WHAT'S WITH THAT CONFIDENCE!?
Both we and I
act 1 / END